

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN BẮC TRÀ MY**

Số: 06 /UBND-VP

V/v cung cấp các tài liệu,  
chứng cứ cho Viện kiểm sát  
nhân dân tối cao

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bắc Trà My, ngày 01 tháng 01 năm 2020

Kính gửi:

- Ông Huỳnh Ngọc Thiệu - Trưởng Phòng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Nguyên PCT Hội đồng bồi thường hỗ trợ tái định cư huyện);
- Phòng Tài nguyên và Môi trường;
- Ban Quản lý rừng phòng hộ Sông Tranh;
- UBND xã Trà Bui.

Trên cơ sở văn bản số 01/YC-VKS-HC ngày 26/12/2019 của Viện kiểm sát nhân dân tối cao về cung cấp tài liệu chứng cứ liên quan đến việc khiếu kiện quyết định hành chính, hành vi chính trong lĩnh vực quản lý đất đai với người khởi kiện ông Trần Mùi và người bị kiện UBND tỉnh Quảng Nam, Ủy ban nhân dân huyện có ý kiến chỉ đạo như sau:

1. Giao ông Huỳnh Ngọc Thiệu - Trưởng Phòng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Nguyên PCT Hội đồng bồi thường hỗ trợ tái định cư huyện) chủ trì cùng Phòng Tài nguyên và Môi trường, Ban Quản lý rừng Phòng hộ Sông Tranh, UBND xã Trà Bui kiểm tra nội dung, cung cấp tài liệu, chứng cứ có liên quan theo yêu cầu, gửi Viện kiểm sát nhân dân tối cao trước ngày **09/01/2020**.

2. Giao Phòng Tài nguyên và Môi trường, Ban Quản lý rừng phòng hộ Sông Tranh, UBND xã Trà Bui rà soát nội dung liên quan, có trách nhiệm chủ động phối hợp với ông Huỳnh Ngọc Thiệu - Trưởng phòng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thực hiện nội dung trên.

*(Văn bản nêu trên được đính kèm theo Công văn này).*

Vậy, Ủy ban nhân dân huyện giao ông Huỳnh Ngọc Thiệu và các cơ quan, đơn vị, địa phương thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, VP (A Tỉnh).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**



**HỦ TỊCH**  
Thái Hoàng Vũ



Số: 01 /YC-VKS-HC

Hà Nội, ngày 26 tháng 12 năm 2019

VD H. BẮC TRÀ MY

<b>ĐẾN</b>	Số:.....
	Ngày:...../...../.....
	Chuyển:.....
	Lưu hồ sơ số:.....

**YÊU CẦU**  
**Cung cấp tài liệu, chứng cứ**

- Kính gửi: - Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam  
- Ủy ban nhân dân huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam

- Căn cứ Điều 27 Luật tổ chức Viện kiểm sát nhân dân năm 2014;
- Căn cứ Điều 10, 25, 42, 43 và 93 Luật Tố tụng hành chính năm 2015;

Viện kiểm sát nhân dân tối cao đang xem xét theo thủ tục giám đốc thẩm đối với Quyết định hành chính phúc thẩm số 16/2017/QĐ-PT ngày 27/02/2017 và Bản án hành chính phúc thẩm số 42/2017/HC-PT ngày 04/4/2017 của Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng giải quyết vụ án hành chính, về việc "*Khiếu kiện quyết định hành chính, hành vi hành chính trong lĩnh vực quản lý đất đai*", giữa:

**1. Người khởi kiện:** Ông Trần Mùi, sinh năm 1962;  
Địa chỉ: Tổ Bồng Bàu, thị trấn Trà My, huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam.

**Người bị kiện:** - Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam;  
- Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam;

Địa chỉ: 62 Hùng Vương, thành phố Tam Kỳ, tỉnh Quảng Nam;

**Đại diện theo ủy quyền:** Ông Huỳnh Khánh Toàn; Chức vụ: Phó Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Nam.

**2. Người khởi kiện:** Ông Nguyễn Thanh Đồi, sinh năm 1975;

Địa chỉ: Thôn 2, xã Trà Bui, huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam.

**Người bị kiện:** - Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam;

- Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam;

**Đại diện theo ủy quyền:** Ông Huỳnh Khánh Toàn; Chức vụ: Phó Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Nam.

Để có đủ cơ sở giải quyết Quyết định và Bản án nêu trên, Viện kiểm sát nhân dân tối cao yêu cầu Ủy ban nhân dân, Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Nam và huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam cung cấp những tài liệu, chứng cứ sau đây:

1. Báo cáo bằng văn bản về việc ông Trần Mùi và ông Nguyễn Thanh Đồi có phải là những cá nhân liên quan theo Điều 4 Quyết định số 4675/QĐ-UB ngày 31/12/1996 của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam – Đà Nẵng (cũ) hay không?

2. Cung cấp biên bản hoặc các tài liệu, chứng cứ khác để chứng minh việc giao nhận Quyết định số 4675/QĐ-UB ngày 31/12/1996 của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam – Đà Nẵng (cũ) cho ông Trần Mùi và ông Nguyễn Thanh Đồi.

3. Báo cáo của UBND tỉnh Quảng Nam về việc có bồi thường, hỗ trợ về đất cho hộ ông Nguyễn Thanh Đồi khi thu hồi đất của ông Đồi đang sản xuất (thuộc tiểu khu 658, khoảnh 5, lô 7) để giao cho Lâm trường Trà My quản lý vào năm 1996 hay không?

Ngoài ra, yêu cầu tiếp tục cung cấp tài liệu, chứng cứ theo Văn bản số 09/YC-VKS-HC ngày 31/10/2019 của Viện kiểm sát nhân dân tối cao, gồm có:

1. Hồ sơ, tài liệu liên quan đến việc thu hồi diện tích 35.669ha rừng và đất Lâm nghiệp theo Quyết định số 4675/QĐ-UB ngày 31/12/1996 của UBND tỉnh Quảng Nam – Đà Nẵng (cũ) về việc giao đất cho Lâm trường Trà My; Quyết định quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất và bản đồ quy hoạch được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt đối với diện tích nói trên;

2. Báo cáo của UBND tỉnh Quảng Nam về việc có bồi thường, hỗ trợ về đất cho hộ ông Trần Mùi khi thu hồi đất của ông Mùi đang sản xuất (thuộc tiểu khu 665, khoảnh 4, lô 2) giao cho Lâm trường Trà My quản lý vào năm 1996 hay không?

**Thời gian cung cấp:** Tài liệu, chứng cứ được cung cấp cho Viện kiểm sát nhân dân tối cao (Vụ 10) chậm nhất sau 15 ngày kể từ ngày Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam nhận được Văn bản này (kể cả trường hợp nhận qua bản fax).

Yêu cầu Ủy ban nhân dân, Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Nam và huyện Bắc Trà My cung cấp những tài liệu, chứng cứ nêu trên cho Viện kiểm sát nhân dân tối cao để giải quyết theo thẩm quyền.

Trường hợp quá thời gian nêu trên mà Viện kiểm sát nhân dân tối cao không nhận được tài liệu, chứng cứ thì được xem như Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam và Ủy ban nhân dân huyện Bắc Trà My không cung cấp và vụ việc sẽ được giải quyết theo quy định của pháp luật./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Viện trưởng VKSNDTC (để báo cáo);
- Đ/c Trần Công Phán - PVT VKSNDTC (để báo cáo);
- Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Nam;
- Chủ tịch UBND huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam;
- Vụ trưởng Vụ 10 - VKSNDTC;
- Lưu: VT, Vụ 10, HSKS. *Thuy*

TL. VIỆN TRƯỞNG  
VỤ TRƯỞNG VỤ KIỂM SÁT VIỆC GIẢI QUYẾT  
CÁC VỤ ÁN HÀNH CHÍNH, VỤ VIỆC KINH DOANH,  
THƯƠNG MẠI, LAO ĐỘNG VÀ NHỮNG VIỆC KHÁC  
THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT



Phan Văn Tâm